

## Singing All Together

Auteur : Thord Gummesson (Suède)

### Paroles originales (extrait)

1.

Singing all together,  
singing just for joy.  
Singing men and women,  
every girl and boy.

---

2.

Everybody singing a song,  
everybody singing a song.  
Everybody sing all day long,  
everybody sing all day long.

---

3.

Sing your song,  
and sing it all day long.  
Sing your song,  
and sing it all day long.

---

4.

La la la la la la, la la la la ...

---

5.

Pom. Pom pom pom Pom pom pom.  
Pom pom pom. Pom Pom

---

## 6.

All you do is raise your voice,  
It's a simple choice.

### Transcription phonétique internationale (IPA)

/'sɪŋɪŋ ɔ:l tə 'geɪð/  
/'sɪŋɪŋ dʒʌst fə dʒɔɪ/  
/'sɪŋɪŋ mɛn ənd 'wɪmɪn/  
/'ɛvri ɡɜ:l ənd bɔɪ/

/'ɛvrɪbɒdi 'sɪŋɪ ə sɒŋ/  
/'ɛvrɪbɒdi 'sɪŋɪ ə sɒŋ/  
/'ɛvrɪbɒdi sɪŋ ɔ:l deɪ lɒŋ/  
/'ɛvrɪbɒdi sɪŋ ɔ:l deɪ lɒŋ/

/sɪŋ jɔ: sɒŋ/  
/ənd sɪŋ ɪt ɔ:l deɪ lɒŋ/  
/sɪŋ jɔ: sɒŋ/  
/ənd sɪŋ ɪt ɔ:l deɪ lɒŋ/

...

...

/ɔ:l ju du: ɪz reɪz jɔ: vɔɪs/  
/ɪts ə 'sɪmpəl tʃɔɪs/

### Traduction française

Chantons tous ensemble juste pour la joie de chanter.  
Hommes et femmes chantent,  
chaque fille et chaque garçon.  
tout le monde chante une chanson.  
chantons ensemble toute la journée.  
Chante ta chanson,  
et chante-la toute la journée.